

# 慶尚南道内で 最多献血者は金海市民

毎月15日号で、市と姉妹都市の締結をしている韓国・金海(キム)市の広報紙を紹介しています。



献血表彰を受けた人々

勤める女性は献血奨励有功者表彰を受賞。団体では、金海高等学校が機関表彰を受けました。

奨励有功者表彰を受けた保健所員は「科学がどんなに発展したとしても血液を作ることはできません。献血は生命を生かすための大切な愛の実践です」と述べ、献血への積極的な参加を呼びかけました。

一方、金海市では2008年10月に、全国地方自治体の中で最初に献血奨励条例を作った以降、献血ボランティア活動を推進する団体や個人に助成金を出すなど、献血奨励のために努力しています。

(金海市広報紙2011年6月21日発行から)

\*この原稿は、市民サービス協働化提案制度として、平成20年度から「パラムむなかた」が翻訳しています

■問い合わせ先 秘書課 ☎(36)0890



金市長(右)から任命状を受け取る津村さん

例年、4月に金海市で開かれる「伽耶(かや)文化祝祭」を訪れ、親善大使の任命式を開いています。3

月に発生した東日本大震災を考慮し、訪問を見送っていました。そこで、6月30日から7月2日まで、宗像市から平成23年度の親善大使に選ばれた津村美保子さん(赤間)と堺ひづるさん(日の里)が、谷井博美市長らと共に、金海市の金孟坤(キムメンゴン)市長を表敬訪問し、親善大使任命式を開きました。

任命式では、金市長から津村さんと堺さんに、谷井市長から同じく親善大使の金名花(キムミヨンハ)さんと金理怡秀(キムグニス)さんに、それ



金海市の親善大使に任命状を手渡す谷井市長(右)

ぞれ任命状が手渡されました。その後、歴代の金海市の親善大使も交え、金海市内を案内してもらいながら交流を深めました。

親善大使の任命は、平成19年の姉妹都市締結15周年の時に「より市民レベルでの交流を図ることができないか」と考えた両市長の発案で平成20年度から開始。これまで、両市には各7人の大使がいま

### 堺さんの感想



両市の民間交流のため親善大使として関わることは、たいへん光栄なことです。金海市市長表敬訪問と厳粛な雰囲気の中で開かれた親善大使任命式の感動は一生忘れることはないでしょう。

滞在期間中は、多くのみなさんの温かい歓迎を受け、宗像市を大切に考えているという金海市の深い思いを改めて感じました。

### 津村さんの感想



歴史深い文化都市という共通点を再確認するとともに、金海市のみならずの温かくこまやかな気遣いに感動し、両都市の姉妹締結の大切さと意義の深さを実感しました。

これから、金海市の歴史や文化を宗像の子どもたちに紹介し、韓国や金海市に興味や関心を持つ子どもたちが増え、未来に向けてのさらなる友好につながっていくことを願っています。

■問い合わせ先 秘書課 ☎(36)0890

## お墓のことなら何でもお気軽にご相談ください。

**永代管理墓地**

お墓を守る承継者がいない...  
将来無縁仏になるかも...  
そんな不安をお持ちの方へお勧め致します。

将来承継者がいなくても  
永代に当霊園が管理・  
お守り致します。

1.0m<sup>2</sup> 永代使用料+墓石+消費税 **785,750円**より  
最大管理料(50年分)100,000円 ※金額には管理料は含まれていません。

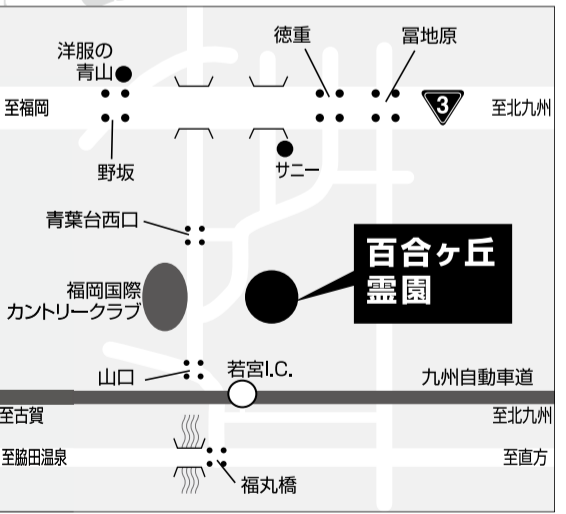
50万円前後の規格墓地からお好みの石での建立まで、お墓の建立・予算・石質など全国ネットの老舗「須藤石材」がご相談に応じます。

**緑地墓地** 三方にゆとりを持たせた「完全独立設計」です。

**Dear Pet** ペット共葬墓地  
ディアペット区画もございます。

**ガーデニング墓地** 美しい季節の花々に囲まれる「やすらぎの場所」です。

**自由墓地** 石質やデザインなどお客様の好みに応じてお選びいただけます。



季節の彩りと安らぎを感じさせる大型公園墓地

**財団法人 百合ヶ丘霊園**

お墓のことなら何でもお気軽にご相談ください。

当霊園は宗教・宗派は問いません。  
当霊園以外の墓地・墓石建立・改葬に関するご相談も承っております。お墓のことなら何でもお気軽にご相談ください。

開園時間/午前9時~午後5時30分(事務所は水曜日定休) お盆・お彼岸/午後6時30分までご案内いたします。

〈百合ヶ丘霊園概要〉●所在地/福岡県宗像市大字朝町字油田238番地の1●許可番号/4生衛第78号財団法人百合ヶ丘霊園●総面積/約97,444㎡●墓地総面積/40,312.5㎡●設備/礼拝堂・管理棟・休憩所・東屋・公園・遊歩道・駐車場●施工/三井建設(株)

100年以上の歴史を持つ石材店です。  
お客様から信頼をいただけるよう心がけております。  
豊富な種類の石の中からお好みのものをお選びください。お墓を建ててから、お客様との長い付き合いが始まると心掛けています。

祖父母から孫へ  
霊園・墓石の **須藤石材** ☎0120-33-8408  
http://www.sudo-sekizai.co.jp